

GW i hn`ZØf`7G8. `Dc`nY]`Zc fXYfh`Yb [YfY Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`J YfUbghU`hYfb

8]Y`Dc`nY]!; Yk Yf_gW UZh`Zc fXYfh`VYggYfYb`GW i hn`ZØf`7G8!
9j Ybhg`bUW`fYW`hgYI hfYa Yb`Dfc hYghYb"; Y [YbgY]h [Y
5Vgh]a a i b [`]gh`YbhgW`Y]XYbX"

⊕`XYb`YhnhYb`HU [Yb`]gh`XYf`7`f]ghcd`Yf`GhfYYh`8 Um`f7G8`E`]b`XYb
: c_i`g`ÖZYbh`W`Yf`8]g_i`gg]cbYb` [YfUhYbž`]bgVYgc bXYfY`bUW`XYb
fYW`hgYI hfYa Yb`Dfc hYghYbž`X]Y`]b`6Ui`hnYb`ghUhhZUbXYb""8]YgY
J cfZ`Y`k YfZYb`Y]b`GW`U [`]W`h`Ui`Z`X]Y`< YfUi`gZc fXYfi b [Ybž`a]h
XYbYb`g]W`X]Y`7G8!J YfUbghU`hi b [Yb`_cbZfc bh]Yfh`gY`Ybž`k Ybb
Yg`XUfi a` [Y`hž`X]Y`G]W`Yf`Y]h`fYf`HY`bY`a Yf`ni` [Yk`Å`f`Y]ghYb"

8]Y`< YfUi`gZc fXYfi b [Yb`ZØf`X]Y`G]W`Yf`Y]h

⊗W`Yb`?cdY`_Yž`XYf`J c f g]hnYbXY`XYf`; Yk Yf_gW UZh`XYf`Dc`nY]
fI`XDž`VYhcbhYž`XUgg`X]Y`C f [Ub]gUh]cb`XYf`Y] [Ybh`]W`Yb`7G8!
8Ya`cbghfUh]cbYb` [i h`YfZc` [h`i bX`X]Y`Dc`nY]`U_h]j`XUZØf`gc f [hž
XUgg`X]Y`J YfUbghU`hi b [Yb` [Ya`Å»`XYb`J YfY]bVUfi b [Yb`a]h`XYb
J YfUbghU`hYfb` [YgW`Øhnh`k YfXYb""⊗XcW`VYghY`h`Y]bY
YbhgW`Y]XYbXY`< YfUi`gZc fXYfi b [`]b`XYb`D`UgYb`XYf`5b!`i bX
5VfY]gY`gck]Y`VY]`XYf` : Y]Yf`]b`7`i Vg`cXYf`UbXYfYb`C fhYb`bUW
XYb`8Ya`cbghfUh]cbYb""~8]Y`Dc`nY]`_Ybbh`X]Y`Ub [Ya`Y`XYhYb
J YfgUa`a`i b [Ybž`U`h`UVYf`_Y]bY`A`Ò [`]W`_Y]hž`X]Y
BUW`j YfUbghU`hi b [Yb`ni`ØVYfk`UW`Yb" ž`Yf`Åi`hYfhY`?cdY`_Y"

5i ggW`Y]Y`»`]W`a]h`? cc fX]bUh]cb Xi fW`gYhnVUf

?cdY`_Y`UddY`Y]fhY`Ub`X]Y`7G8!J YfUbghU`hYfž`]a`J cfZY`X
; Ygd fÅW`Y`a]h`XYf`Dc`nY]`ni`ZØ`fYbž`i a`Y]bYb`VYggYfYb`GW i hn

XYf`HY]`bY\`a Yf`g]WXYfni ghY`Yb`"8]Y`G]WXYf\Y]h`_ÖbbY`bi f`Xi fW
Yb[Y`?ccdYfUh]cb`nk]gWXYb`J YfUbgH`hYfb`i bX`XYb
9]bgUhn`fÄZhYb`[Yk`Ä`f`Y]ghYh`k YfXYb`"8]Yg`nY][hž`k]Y`k]W`h][`X]Y
D`Ubi b[`i bX`?ca`a`i`b]_Uh]cb`]b`XYf`J cfVYfY]hi b[`gc`WXYf
J YfUbgH`hi b[Yb`g]bX`"

Dc`]h]gWXY` : cfXYfi b[Yb`ZØf`Y]bYb`ghÄf`_YfYb
fYW`h`]WXYb`F U`a`Yb

≠`F`YU`_h]cb`Ui ZX]Y`J cfZÄ`Y`]b`6Ui hnYb`i bX`X]Y`ghÄbX][Y
6YXfc`i b[`Xi fW` [Yk`U`hgUa`Y`DfchYghY`U`h`X]Y` ; XD`[YZcfXYfhž
XUgg`X]Y`J YfgUa`a`i`b[g[YgYhnY`]b`XYb`Y]bnY`bYb`6i bXYg`ÄbXYfb
[YÄbXYfh`k YfXYb`"8Yf` ; Yk`Yf`_gW`UZhj`cf]g]hnYbXY`a`UW`hY
XYi`h`]W`ž`XUgg`Y]b`Y]b`Y]h`]W`YfYg`i`bX`fYghf]_h]j`YfYg
J YfgUa`a`i`b[gfYW`h`b`ch`k`YbX][`gY]ž`i`a`XYf`Dc`]nY]`a`Y`f
<UbX`i`b[ggd]Y`fUi`a`ni` [YVYb`ž`k`Yb`b`Yg`XUfi`a` [Y`hž`Ui`Z
dchYbn]Y`Y` [Yk`U`h`Ä`h][Y`Ni`gUa`a`Yb`_Øb`ZhY`ni`fYU[]YfYb`"~9]b
`Ä`fhYfYg`8i`fW` [fY]ZYb`k`]fX`Ui`h`XYb`[Y`hYbXYb` ; YgYhnYb`c`Zh
YfgW`k`Yfh` ž[UV`?cdY`_Y`ni`6YXYb`_Yb`"

7G8 . `A`Y`f`U`g`bi`f`Y]bY` : Y]Yf

8Yf`7`f]ghcd`Yf`GhfYYh`8Um`\Uh`b]W`h`bi`f`gma`Vc`]gWXY
6YXYi`hi`b[/Yf`Yf]bbYfh`Ub`X]Y`DfchYghY`ž`X]Y`%-`*`-`]b`BYk`Mcf`_
VY[Ub`bYb`i`bX`X]Y`F`YW`hY`j`cb`@`6HE`Ž`!A`YbgWXYb`]bg`@]W`h`XYf
²`ZYb`h`]W`_Y]h`fØW`_Yb`"→XYg`→U`f`Z]bXYb`k`Y`hk`Y]h`7G8!
J YfUbgH`hi`b[Yb`ghU`hž`X]Y`ZØf` ; `Y]W`Y]h`i`bX`F`YgdY`_highY`Yb`"
8]Y`J`cfZÄ`Y`]b`6Ui`hnYb`ghY`Yb`Y]bYb`K`YW`_fi`ZXUfž`XUgg`gc`WXY
: fY]fÄ`i`a`Y`b]W`h`igY`Vghj`YfghÄbX`]W`g]bX`i`bX`XUgg`cf[Ub]g]YfhY
 ; Yk`U`h`Yfbgh`UZhY`?cbgYe`i`YbnYb`ZØf`XUg`[YgY`gW`UZh]WXY
Ni`gUa`a`Yb`YVYb`U`VYb`_Ubb`"

Ni`_i`bZh`XYf`7G8!J YfUbgH`hi`b[Yb

<Yi`hY`k`]fX`Y]b`k`Y]hYfYf`7G8`]b`@Y]dn][`ghU`hZ]bXYbž`i`bX`X]Y
6Yf]W`hY`XYi`hYb`XUfUi`Z`\]bž`XUgg`Ui`W`Xcfh`fYW`hgYI`hfYa`Y
DfchYghY`Yfk`UfhYh`k`YfXYb`"8]YgY`9b`hk`]W`_i`b[`j`YfXYi`h`]W`hž`XUgg

XYf?Ua dZzØf`X]Y`F YW`hY`j cb`@ 6HE Ž !A YbgW`Yb`k Y]hYf`]b
`YfUi gZcfXYfbX`V`Y]Vhi bX`XUgg`X]Y` ; YgY``gW`UZh`k Y]hfY]W`YbXY
5bghfYb[i b[Yb`i bhYfbY`a Yb`a i ggž`i a `[Y[Yb`bhc`YfUbn`i bX
8]g_f]a]b]Yfi b[`j cfni [Y`Yb`"

Ni gUa a YbZUggYbX``Àggh`g]W``gU[Ybž`XUgg`Y]bY`g]W`YfY
; YghU`hi b[`j cb`7G8!J YfUbgH`hi b[Yb`bi f`Xi fW`Y]bY`Yb[Y
Ni gUa a YbUfVY]h`nk]gW`Yb`XYb`J YfUbgH`hYfbž`XYf`Dc`nY]`i bX
XYf` ; YgY``gW`UZh`fYU`]g]Yfh`k YfXYb`_Ubb``@Y`nh`]W``g]bX`gc`W`Y
9j Ybhg`b]W`h`bi f` : Y]Yfbž`gcbXYfb`nYbhfU`Y`6Ui ghY]bY`]a `?Ua dZ
zØf`5_nYdhUbn`i bX` ; `Y]W`Y]h`"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY